

大漢公報

中華民國三十三年九月一號 (星期五)

新開張第六卷第一百〇五號

夏曆歲次甲申年七月十四日

◎代柬

謹擇九月三日午後一時舉行重修落成典禮
具潔若屆時請各埠團體及男女僑胞蒞臨
助慶指示禮儀易勝榮幸
中華會館敬約

◎中加協會籌款救濟祖國傷難

放影兩套新鉅片

「中國的生活」這片是描寫封建時代和現今中國的生活之比較。包含農村、教育、建設、工藝合作社等等。鼓勵人民抗戰建國。殺敵精神極為雄壯。
「祖國繼續抗戰」內容是描寫軍民和利政府合作共同殺敵。愈戰愈強。士氣激昂。足能引起僑胞共赴前線殺敵的志願。
同時有名家歌舞團。表演新奇藝術歌舞。
放映日期：九月二號。九月三號。(禮拜六及禮拜日)兩天。
每天放映三場。下午兩點。七點及九點。
地點：遠東戲院 普通票每張五毫 名譽票每張壹元以上
★賣票處：大漢公報 國信公司 義泰公司 吳國華梳梳辦事處

△專載▽

▲抗戰七週年紀念

蔣主席告全國軍民書

而且就在平漢粵漢湘桂沿線上。我忠勇作戰的國軍。當然更要竭盡全力。和他搏鬥。寸土尺地。都要向他索取重大的代價。我們軍民配合。始終緊圍其周邊。不斷圍剿。不斷破壞。決不讓他任何一線一點上有安全佔領的餘地。我全國軍民。更須知道。倭寇今日在陸上海上。都是犯了兵法上所謂「無所不備無所不寡」的大忌。我們正應該在他傾巢來犯的時候。發展我們忠勇堅忍的精神。吸引他多數的兵力。盡量打擊。迫令陸續增援。使他的損失增加到最大限度。我們吸引他陸軍的兵力愈多。愈可以便利盟軍在他本土附近島嶼上的進攻。及早把戰爭帶到他三島的本土。所以我們今天在中國戰場上的防禦戰。其意義決不是消極的。而是積極的。也最有價值的戰爭。我們必須努力苦戰。戰到倭寇心臟的崩潰。以促使其全體的覆亡。
由於上面的說明。可以明瞭世界戰事的結局。可以明瞭日寇最後覆亡的必然性。更可明瞭我們中國當前的戰局與最後勝利關係的重要。我們自不可漠視當前我們戰局的重要性。然而我們國民絕不能以一時的進退得失。而動搖我們最後勝利的信心。要知道我們自抗戰開始以來。自始即以劣勢裝備抗禦強敵。我們所憑藉者。本不在物質與武器。我們以一個農業國家。工業生產。素無基礎。武器補充。本極困難。
(未完)

△重要電報

●中歐紛紛脫離納粹

倫敦一日電。中歐情勢急轉。羅馬兩國之代表已在莫斯科及開羅議院簽降約。捷克軍隊忽起。統制全境。祇有匈牙利仍為希特勒之傀儡。
據莫斯科轉瑞士消息。匈國鐵路工人罷工。致通布達佩斯之三條主要鐵路運輸梗塞。現正醞釀全國總罷工。德軍佔匈京之重要點。用機關槍防守偽政府樓宇。匈牙利利脫離納粹。則奧國及巴伐利亞兩處將隨之變動。克魯西亞亞德現正急改組其內閣。以軍人任內政部長。用其黨人為警察之要職。布加利亞封鎖與土耳其交界之來往。致待交換之德外交人員不能離土國。
倫敦一日電。美英大隊。昨日猛炸德軍機及飛雷地點。至夜英機式機陸續活動。襲德之杜塞爾道夫。該地平時有人口五十萬。位於萊恩河流域工業區之中心。
倫敦一日電。德軍於進入第六年戰爭之前夕。積極擴充軍力。納粹參謀長特利安中將昨晚警告德民。謂為阻止敵人之前進計。雖兒童亦要上前線。德報以失敗之罪歸於其傀儡之聯盟。謂其畏葸無勇。藏首沙中以求敵人之憐憫云。

●德報怨其傀儡無用

倫敦一日電。德報怨其傀儡無用。謂為阻止敵人之前進計。雖兒童亦要上前線。德報以失敗之罪歸於其傀儡之聯盟。謂其畏葸無勇。藏首沙中以求敵人之憐憫云。

●法人忙於巴黎善後

巴黎一日電。巴黎之政事及善後工作。俱歸法人自理。并無聯軍軍政府之干預。祇有由考利中將領導之民團在法之供給糧食及介紹專家以助巴黎之復興。美唐克大砲仍防守各要點如桑河橋及車站等。軍警維持治安。反正之法警察二萬人亦皆任用維持治安及交通。但車輛不敷用。麵包絕市。以餅仔替代。人民均能合作。

●預料再有一次大戰

倫敦一日電。美國社會黨總統候選人羅斯福。是在此間發表意見。謂彼相信所謂要敵作無條件投降是虛偽之談。如意大利之吉和即其有之不景氣與及將來必再有壹次世界大戰云。

△本報價目表

△每月	△每季	△半年	△全年
本埠郵費一元二角	三元六角	六元六角	十三元二角
外埠郵費一元五角	四元五角	八元五角	十六元五角
加購郵費一元二角	三元六角	六元六角	十三元二角
中國各埠郵費一元二角	三元六角	六元六角	十三元二角
除星期日外。皆按日呈閱。無論取閱久暫。報費均要照先惠。空函定閱。恕不奉呈。			
司理部啟			

LUX THEATRE

★院戲斯樂★

即日放影
「馳驅崎嶇路」
「市勿僥倖人」
兼映談諧時事畫片

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office - - Montreal, Canada

寶路銀行

(四)郵政交易
君之住址。如
距銀行頗遠。無
論進款出款。不
須寫信。蓋寶路
銀行有函格印便
只須填具。從郵
擲下。即如命奉
行。該函格函索
即寄。至顧客如
欲用中文函件來
往。亦任由自便

中國銀行

BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
電話號碼 電報掛號
Bowling Green 9-9161 Chung Kuo New York
行本利應極備 務服僑胞為專行本

紐約中國銀行啓事

頃奉重慶總行電稱
敝行慶及金崗兩分
行經於本年八月十五
日起恢復營業。凡滙
往肇慶及鶴山之款項
均可即日開始接滙。
至台山及赤坎兩地滙
款。一俟恢復再行電
告等因。相應登報週
知。統希
洽照為荷
卅三年 八月十七日

樂氏大補丸

答謝僑胞歷
年光顧起見
剪此告白寄
購大補丸二
盒郵費壹毫
價原同復日五九

大補丸補身之功效

治脚冷脚熱 眼花耳鳴 能開胃消食
治常多夜尿 補血行氣 治身虛腰痛
大便閉結 治尿後反痛 欲求速用
每服三粒 一貼之久 自然藥到病
功 老人服之 實有還少之功

服補丸見功效

樂氏先生雅鑒。弟前數月在
貴處購大補丸二盒。照法服之。果見奇
效。的確名不虛傳。但該丸經已用罄。茲
再付上銀五元。二角。煩即補寄。此佈。
合從郵寄。以資應服。可也。此佈。
順頌商祺 由域多利 弟黃植謹啟
壹九四四年 四月十九

樂氏精補藥水

每樽二元
(主治)凡事不舉 勞力疲倦 夜夢遺
精 眼花耳鳴 脚冷脚熱 血少氣虛
心痛粉每樽壹元 處女丹每樽貳元
如意水每樽壹元 探花無憂丸壹元

樂氏膏 每盒一元

皮膚止癢藥膏每盒壹元
治骨節疼痛 週身癢癢 遠年爛脚
皮膚濕毒 滯滯必消 紅雲血癬
大小便結 皮膚奇癢 及一切熱毒

海外馳名消痔膏 每盒貳元

◎域埠代理處致公總堂內黃沛先生

樂氏藥房

826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

神農氏萬應搜毒丸

此丸功能與陽固腎益髓生精。大補氣血。壯筋骨。活絡。醒腦。提神。開胃。潤腸。有轉弱為強之功。

參茸三鞭大補丸 每盒五元

此丸功能與陽固腎益髓生精。大補氣血。壯筋骨。活絡。醒腦。提神。開胃。潤腸。有轉弱為強之功。

參茸鹿尾補腎丸 每盒五元

此丸功能與陽固腎益髓生精。大補氣血。壯筋骨。活絡。醒腦。提神。開胃。潤腸。有轉弱為強之功。

神農氏萬應搜毒丸 每盒四元

此藥王選道林林寺僧侶所傳之秘方。加以悉心研究。特行
揀選地道藥材。用新法配製而成。屢蒙僑胞讚許。用之百
發百中。誠為搜毒中之聖藥。此藥王更有特色。有毒必清
無毒不傷。清熱解毒。無損元氣。之危險。服之者。操作自如。絕
無阻礙。工作。食後。兩點鐘。自然見功。一切熱毒。隨大小便而去。其病。次第消
消。服法。簡便。祇用。滾水。或。清茶。送下。症輕者。一盒。重者。二盒。三盒。可收全功。

主 骨節疼痛 甘丁痔漏 風濕風濕 紅雲血癬 老年爛脚 週身癢癢 週身癢癢 小便刺痛 皮膚濕毒 遺傳惡疾 各種雜症 奏效如神

強大抗敵丸 每盒六元 持久衝鋒露 每樽七毛五

萬應止痛散 每盒二元 治頭痛 牙痛 心痛 胃痛 肚痛 婦女經前腹痛
日久虛○丸 每盒四元 此丸專治 日久虛○時流 時止 久難收功

女西醫鄭素志

廣州市保生堂婦兒科專門醫學校畢業西
法接生 統理婦兒內外全科

黃慎余 統理男婦 童內外全科各種雜症

◎各樣人骨搜毒丸 每盒五元
◎骨痛搜毒丹 每盒五元
◎強身補精生血丸 每盒三元
◎域埠代理 潘生源 興利
(外埠寄費自理) SUN NOON YORK FONG
Phone Marine 8157 113 Pender St. E. Vancouver, B.C.

◎介紹書○○介紹書○○○○○○

壞之鐵路橋樑。業已修築完竣。可
以通行火車。在巴黎以南運輸道路
。被毀者不及意料之大及比得臣氏
謂若果每個人。均努力盡其責任。
則歐洲之勝利。可於一九四四年底
獲得。但如若國民將生產鬆懈。此
亦可耽擱聯軍在各前線進展。不能
依期達到目的。彼謂聯軍所需要者。
是大砲。貨車。膠輪。曳引機。起
重機。射火機等。希望國人努力生
產云。

雷根中國經理
AGENCIES, LIMITED
Sole Managing-Director
State And Insurance
Transactions And Collections
Street Vancouver, B.C.

本公司在省府註冊保證。專理樓宇
，產業，租項，牛
意買賣交易。
保險總經理
汽車，管車，意外
火燭，玻璃，盜竊
代理民刑訴訟，交
涉收賬，文件，契
據。

有限公司
 CHINA A
 Gunn Lou
 Real Es
 Business Tran
 440 Main S
 寫字樓在
 隨時均可應命包理
 妥當希為留意
 終，僑胞如有委託

美國成年人口。爲八千八百四十五萬七千六百零六人。較一九四十年統計數。增加百分之五十三。即是增加成年人口四百四十六萬零九百九十七人云

公 司
CH
Bu
4
雲埠緬街 西四〇號
辦事室 MA. 8105
住 家 PA. 5292

◎各種紙料平沽

本店常有各種紙料及文房用品發售
華友光臨極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD

飛抵華盛頓。在國家飛機場候迎彼者。有美國務卿長赫爾。當古巴總統步出飛機時。美軍樂隊一隊。大奏美國及古巴國歌。美官方是次之對古巴總統格勞馬丁如此熱烈。實令外界詫異。按前十一年。當彼在古巴革命而成總統之時。美國曾拒絕承認其政體云。

本公司有「古律夫」成卷包物紙並加拿大最厚切之「滋盤頓」紙袋發售。

London Paper Co. Ltd.
160 Water St. M.A. 2751

市勿地威臣紙公司謹啟

ANSDOVER, VICTORIA, B. C.

◎各種紙料平沽



倫敦紙料有限公司

卑廿九號「超型堡壘轟炸機之出產
 ・差不多照足原訂製造程序。但以
 各式飛機出產總數計算。則較預算
 少製飛機約四百架云。

請求急救華所波民

RTAGE WOOD
 YARD LIMITED
 1000 11th St. B.A. 3236

上等煤
 隨時應市
 好板
 渴些

價錢相宜

雷根中國經理有限公司
CHINA AGENCIES, LIMITED
Gunn Louie, Managing-Director
Real Estate And Insurance
Business Transactions And Collections
440 Main Street Vancouver, B.C.

冊保置、專理樓宇
、產業、租項、牛
意買賣交易。

保險總經理

汽車、管車、意外
火燭、玻璃、盜竊
代理民刑訴訟，交
涉收賬，文件，契
約，僑胞如有委託
隨時均可應命代理
妥當希為留意

寫字樓在
雲峰緬街四四〇號

辦事室 MA. 810

住家 PA. 5299

◎各種紙料平沽

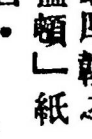
本店常有各種紙料及文房用品發售
華友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD
VANCOUVER, VICTORIA B. C.

市勿地威臣紙公司謹啟

◎各種紙料平沽

本公司有「古律夫」成卷包物紙並加
拿大最厚韌之
「滋盤頓」紙
袋發售。



London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 2751
倫敦紙料有限公司

RAT PORTAGE WOOD &
COAL YARD LIMITED
1815 Granville St. BA. 3230

柴 炭

好板
隨時應市
上等煤炭
價錢相宜

板
價
錢
相
宜
每
割
五
元
五
角

◎拔堅持久戰水 每樽壹元
◎實驗養生血靈 每樽二元
◎延年益壽丈夫奇丸 雙料 試用壹元
◎皮膚止癢藥膏 主治皮膚百病 每盅壹元半
C.O.D. 不受寄銀紙購藥要買担保。寄費一毛買者自理。服法有單說明。各國均准入口。

◎男女合用快「擦」膏 每盅二元 可用卅次
「此膏用後妙不可言有單說明」
◎男女外搽「香花水」 每樽壹圓
搽後固精。壯陽。持久。

敬文氏總代理 GAIN MON SIE
P.O. Box 1437,
Queensl B.C. Can.

知息必報人所共知矣弟因體質虛弱常見腰痛耳鳴腎虧夜便頭暈眼花工
 作疲倦等症前服各家藥品功效極微況每年食茸參二次亦無補于體惟
 昨得黃華連君介紹轉購敬文氏先生之「挽奪造化丸及強大器丸」兩種
 服後真有「強大機能之功挽奪造化之效」而以別家藥品比較其功效確
 有天淵之別竊弟自服上述兩種藥丸以來不第舊病盡除而心腎精神與休
 魄之增量較前尤覺雄偉今蒙再造之恩愧無以報特登數言藉作介紹

民國三十三年 八月十一號

所慎媽厘埠 關國璋 (西名 Quon Jim) 敬告
 街尾梳餐館

Commercial Cafe, 355 Queen St. E. Sault Ste Maries, Ont.

此丸補精血壯腎氣有意想不到之功服後氣力雄偉壯大機能兼治交而易洩尿後反滴腰痛耳鳴血少氣虛四肢無力形神不足者奇効如神

補腎壯大丸

每盒二圓一毛
三盒五圓六毛

挽救造化丸

每盒原價六員 現收五員
每次買兩盒。 (試用壹元半)
收銀九員

正強器丸

雙料庄原價五元。現收四元五
加料庄原價拾元。現收九員
兩盒收銀拾七員

以上兩種藥丸專能扶助人生缺憾者。凡男界老少機能退化衰弱短小等病服後壯大生力。猛如龍虎的。(藥性和平隨時可服。不用戒口)

需

胃口不開食慾不振。腦力不足心血枯竭。神經衰弱氣血兩虧
面黃肌瘦精神疲倦。腸液乾澀便秘不暢。肝氣鬱滯酸質太多
發育不全機能弱小。慾望缺乏動作無力。體虛腎弱子嗣維艱

敬文氏先生電鑒弟患血氣兩虛腎部無力常見腰痛耳鳴頭暈眼花夜多小便疲倦早洩等症服服中西各藥無効幸昨在先生處講來之抗戰丸及補腎強壯丸分發各朋友試用而弟服後常晚見功但朋友輩亦有遲日方才見效者總之此兩種藥丸確有九牛二虎之力也現再付上倒紙銀廿六元半（寄費在內）收訖速將抗戰丸六盒及補腎丸六盒照下列住址寄來應用務請將此函登報藉作介紹是荷順頌

市安 周在藻敬述

Chow Doi Tai (Chinese Camp) Woodfibre, B.C.

抗戰丸減價 每盒原價五元現收三元
每次買兩盒 收銀五圓

抗戰丸補腎。建腎。凡男界衰弱無能作草大丈夫者。服二盒即能大

聯活公司絲髮

LINWOOD COMPANY

112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

△注意以上衫連褲祇有卅四號桃栗色
其他之號碼欠奉

精造 專售

餐館白	旅布	各種工	國絲說	男女內	線襪攪	絲巾禮	種式均
衣	布	衣	衫	衣	結	品	備

外埠總批發

仁安堂三星標萬金油

大號每樽八毫五 中號每樽五毫 發行另議

敬者。人生世間。最悲者爲病。最難忍者爲痛。是以
 級傷治病。誠爲急務也。弟日前因偶一失足。跌折腰脊
 其爲危重。不能起立。延請數人醫治。皆不見效。病
 勢轉劇。痛苦難言。後幸請得廣濟堂林弼臣先生診視。
 藥到病除。可知先生醫術高超。名不虛傳。特登報端。
 俾有同病者知所潤津。得以早日解除痛苦。並對林弼臣
 先生。聊伸謝意焉

弟黃華燦拜頌

◎恭頌林弼臣先生醫術高超

本公司承接搜煙
 經驗。如蒙賜顧
 MISSISSIPPI
 2062

永明人

Sun L

現

卅四號人造絲無袖衫連短褲

英華公司
蘇杭車衣
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造
專辦
各款中西服式零沽批發價甚相宜
各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔
等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意

電話 Pacific 5716

本醫師必按症施
全愈僑胞光顧無

永明人

華人代

of Canada

都度朗 大學牙科博士	牙醫 趙社 ★(現)★	電話 醫所 住所 HA. 2317 MA. 2053	西醫 趙社鴻	統理男女 外科 全科
-----------------------	-----------------------------------	---	--------------------------	---------------------------

健康修養法 六毫五
男女交合新編 三毫
扶乩真傳秘訣 八毫
武道正宗神傳護身術 壹元
生育預知法 八毫
辰州符咒大全 壹元
家臨診處方與配藥術 三元
醫士應用 四毫
最新種子法 五毫
實驗良書子之有無法 四毫
廣嗣真詮 六毫
圖書目錄印便 函索即寄
Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.

遷舖廣告
十足金業首飾
各廠大小鐘錶
各款眼鏡
司理鄧湛隆
減線仔連
二五〇

美盛金鋪
MEE SHING
134 Columbia Avenue
Marine 2501
Vancouver, B. C.

通・修整屋蓋・及通溝渠等工作・富有
 隨時應命・
 CHIMNEY SERVICE
 HA. 1034
 enables St.



胡頌

壽保險公司

ER. H. WOO,
 Life of Canada,
 Royal Bank Bldg
 Vancouver, B.C.
 Office-PA. 5321
 Res. HA. 5509

白
 症及
 邦龔
 醫
 等症針射電療全備
 擅醫風濕爛脚新舊花柳
 本旅館
 人同謹啓
 往來利便
 僑胞賜顧
 四時順應
 被褥鮮明
 樓高五層
 片打街東
 寶來旅館
 設在雲城
 二五八號
 房間百二
 冷熱水龍
 常居亦可
 租價克己
 向所讚稱
 格外歡迎
 七六四〇
 「佛失牌」話電
 Vancouver, B.C. Canada

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

①
(林道一)

考我國之壽翁。爲恆人所知者。莫如彭祖。據神仙傳稱。彭祖姓錢名鏗。顓頊元孫。至殷末時。已七百六十七歲。少好恬靜。唯以養生修身爲事。善補導之術。服水精雲母粉。藥角散。常有少容。嘗云「上士異牀。中士異被。服藥百顆。不如獨臥」。後人集其採納之術。曰彭祖經。又云。吾遺腹而生。三歲失母。遇大戎之亂。流離西域。百有餘載。喪四十九妻。失五十子。數遭憂患。榮衛枯焦。恐不度世。殷王欲害之。乃去不知所之。其後七十餘年。有人於流沙國西見之。計共八百三十餘歲矣。

兩句詩

小桃說道：「你是滿人。我是漢人。滿漢是例不能聯婚的，而且我小桃雖是個婢子，却頗不自量。生平立志，必要中了這三甲的我才肯嫁他。你們滿人是例不能中鼎甲的。所以汝說誓要娶我爲妻，却恐怕不能如願呢。可是我的身體却給你重達。」

(完)

馬森
承接油色裱紙 翻新全副麻雀 外埠寄費 住上海街五百二十八號
工作精良 工銀十二元 (貴客自理) 工場在卡路街五一七號
SAM MARR 517 Carrall St. Vancouver, B.C.

◎駐紐約全美洲洪門總幹部通告

爲通告事照得本總幹部根據駐全美洲各國洪門機關公意定期是年十一月十一日召開全美洲洪門機關代表懇親大會于紐約除將懇親規條另行函寄外特此通告仰全美洲各國各埠洪門機關一體週知預籌懇親費用選定代表辦理代表來往護照手續以便屆時出席爲盼此佈

大會地點
中華民民國卅三年
六月一日

實驗正鹿尾 實驗抄參鹿茸
此兩種補丸。以虫草。蛤蚧。龜膠。當歸。方黨。北祈。棗杞。上等藥品。再加以參茸二味精製為(百補丸)。又加以鹿尾為(補腎丸)

▲治端▲

四時可服。不熱不燥。不用戒口。滋養五臟。益血榮筋。
病後欠補。開胃健脾。補氣補血。夜多小便。滋陰強腎。
便後餘滴。陰虛陽痿。補腎添精。潤顏壯體。腎水不足。
勞心過度。飲食少思。精神短少。下元虛冷。腰膝疼痛。
少年損精。眼花耳鳴。生精補髓。手脚凍冷。驚悸不寐。
強陰益精。大便虛結。外感痧症。均可消除。諸虛百損。

每罇六服
銀四元二

喘治小便刺痛。久年餘毒。紅粒紅點。皮膚血毒。虫行蟻咬。筋骨疼痛。煎炒熱毒。大便秘結。諸般百毒。不論惡毒初起或舊症復發。定然藥到病除。永無後患。此藥精力。逢毒必化。逢滯必消。並無藥味。最易入口。服後五分鐘藥力走達五臟。約兩點餘鐘見效。如未見瀉。再食一粒。定然搜清五臟六腑一切惡毒。盡從大小便自然而去。病告全愈。藥味和平。收效宏大。食之永無損傷氣血絕嗣之弊。更無阻礙工作之憂。此藥精。男女合用。老少咸宜。萬試萬靈。奏效如神。誠治搜毒獨一無二之聖藥也。

汝之眼

先生日中之工作多是用
眼力若視力覺得有不自
然之處請早日到來將眼配驗



測視力
專門家
盧地氏

ROGERS LTD.
317 West Hastings Street
Vancouver, B. C.

裕
 LTD.,
 ox 1155
 加拿大
 花旗圓堂占
 大宗

活生藥行
 Watsang Sun Kee Co.
 87 Pender St. E. Vancouver, B.C.
 電話廿二號 MA. 3529

發售中西良藥化粧香品

瓦缸
 發行缸瓦銀器及玻璃器具
 旅館及餐館用具
 Buscombe & Co. Ltd.
 342 Water St. Vancouver, B.C.

McGAVIN'S
 包麵雲
 能力是以好麵飽富然滋
 養豐富麥嘉雲麵飽最合
 衛生滋養適口請認定招
 牌購買麥嘉雲麵飽

緬 德 記
 YEE LUN ARK KEE
 354-6 Fisguard St. P.O. B.
 Victoria, B. C.
 紐奧連中魚
 土產大蠔豉
 土製鹹蝦醬
 鮮明大敏肚
 四時鮮瓜菜
 發行
 暗市黨長壽店
 ARMSTRONG & CO.
 304 Dunlevy Ave. HA 0141

加拿大
裕 LTD.,
 ox 1155
 花旗圓堂占
 大宗

發售中西良藥化粧香品
活生藥行
 Watsang Sun Kee Co.
 87 Pender St. E. Vancouver, B.C.
 電話升連 MA. 3529

缸 瓦
 發行缸瓦銀器及玻璃器具
 旅館及餐館用具
 Buscombe & Co. Ltd.
 342 Water St. Vancouver, B.C.

McGAVIN'S
 嘉雲麵包
 方能幫助營養的工作
 能力是以好麵飽當然滋
 養豐富麥嘉雲麵飽最合
 衛生滋養適口銷路定招
 牌購買麥嘉雲麵飽

緬德記
 YEE LUN ARK KEE
 534-6 Fisguard St. P.O. B.
 Victoria, B. C.
 紐奧連中魚
 土產大蠔豉
 土製鹹蝦醬
 鮮明大敏肚
 四時鮮瓜菜
 發行
 暗市黨長壽店
 ARMSTRONG & CO.
 304 Dunlevy Ave. HA 0141

萬應掃毒藥片

寄便索函閱贈書方 C. T. SUN 址地訊通行總省羅
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

本醫生懸壺濟世。廿有餘載。醫治各症。無不奏效。久爲
梓里嘉許。但對於染毒一道。每見世人常悞食胡墜之藥。
初則以爲全愈。不料毒墜于筋骨。久則血氣衰弱而復發。
有因而起爛腳爛額。有因而起雙眼失明。有因而身起虫行
蟻咬。痕癢不止。有因而起遠年爛脚。有因而起癱瘓。有
因而起殘疾成爲不治之症。此等惡疾。令人寒心。是以本
醫生深知染毒之症極大危險。特悉心研究務求萬全之策。
將數十年之經驗。精益求精。特選正地道貴重之藥品配製
而成。端掃除其惡毒。永無後患之理。此藥其性和平。不
寒不燥。如染有惡毒者。不妨試之。真有起死回生之功也。

端治 各種痔漏 小便刺痛 遠年爛脚 節骨疼痛
皮膚濕癢 遇身痕癢 紅雲血瘡 諸般百毒

此藥片逢毒即瀉。逢滯即消。掃除臟腑一切熱毒積滯等物。
：又無墜毒絕嗣之弊。更無痛苦之虞。雖勞働界服之。亦
無礙于工作。藥片服後。廿四小時之久。即將毒菌掃除。
由大小便而去。恢復健康。輕症壹樽。重症二樽。可收全
功。永無復發後患。且服法非常簡便。祇用清茶或滾水吞
下。對於燒酒蝦蟹竹筴熱毒等物。略爲戒口。免至痛苦增
加。則患者可安然見愈。而藥力更見奇功。如蒙光顧。
○○○不受。希爲見諒。各埠梓友。如有購藥求醫者。請
將病原註明。照上列西字買來紙付來。定然按症施藥。從
速付上。以應藥到回春焉。

萬應拔毒膏每盒一元七毛五
跌打藥水每樽壹元五毛

萬應濕毒膏每盒壹元七毛五

萬應拔毒膏每盒一元七毛五

參茸三鞭補腎丸每樽壹元壹角

茲將自製各膏丹丸散列下

毒藥片 每樽定價銀四元

大戰當中 交通梗塞 藥料缺乏 貨價高漲 本堂各藥
成本過重 起價甚少 以資彌補 惠顧諸君 祈爲見諒
雲南華片打 總發行廣濟堂醫生林弼臣啓
街九十二號

◎宜僱華工多名

北岸紙僑茲宜偏頭廬二廬及廬房帮工各一名。又鋪床工板僑及紙僑
人多名。薪金優給。長久工作。如意者請到工務局掛號。

NATIONAL SELECTIVE SERVICE

300 W. Pender St.
Order Nos. H 1193-9 F 4115-9

F 4116-9 F 4117-9

衡陽外圍繼續劇戰

紐約時報廿三日訊 據美聯邦交通委員會接收重慶廣播消息 華軍總部公布稱 衡陽外圍劇烈戰事 仍在繼續進展中 由湘鄉出犯 衝進介碑區之敵軍 獲得增援後 分兩股向我陣地猛撲 壹股向距衡陽西八十里之渣江進犯 但被我軍阻止 渣江以東地區刻發生劇烈戰事 另一股進犯衡陽西北六十里之高忠市 該區亦發生劇戰

美聯社重慶廿二日電 美駐華公使館空軍總部公佈 美機轟炸距衡

以南四里之橋梁壹座並飛炸楊店樓宇予敵以重創安仁敵軍亦遭猛炸損失極重
美機另壹隊襲炸衡山火車站轟中樓宇數座衡山以北之公路亦被轟炸又中美混合機隊於十九日炸擊湘潭機場摧毀敵樓宇機關槍位及運輸站設備長沙區敵人亦被空襲云

繼續進展中 該區之我敵陣地

戰 由安仁出動之敵軍 南向我軍陣地襲擊 於被挫止後 曾拚命衝鋒數次 但均遭擊退 該區我敵亦仍在激戰中

鄂北我軍獲有進展

重慶廣播訊 鄂北戰區 我軍於六日發動攻勢 各路均獲進展

斃敵軍甚衆 敵軍隨增援反撲
處劇戰仍在繼續中 另壹路進

重慶廿日廣播訊 美空軍第十航隊戰鬥機 在芒市以南約三十里滇緬路上 擊毀敵入卡車十六輛

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
PACIFIC 0024
Vancouver, B. C.

▲雲高
▲華埠
佐治大旅館
旅館在雲埠福街夾佐治街
開張房舍寬敞牀褥雅潔汽
溫溫煖水喉冷熱且與華埠其
鄰近茲為利便起見特備自
出車送迎備胞光顧希為留意
電話（群矢佛）〇〇二四

司理人 余朋和 同啓
鄭福滋

世界大旅館
設備完美堪稱全埠冠
諸君來住宿
便知招呼妥當相錢尤合算
如欲參觀請到本旅館索取有特別之說明書

司理 賴汝明
旅家聚

WORLD ROM'S
146 Broadway
176 Fender B.C.
VANCOUVER, B.C.

電話 辟午佛 PA. 9035

▲國醫張泉亭醫肝膽腸胃病症通說
 靈樞胃腸飽重、腹痛、便秘、憂氣、嘔吐、吞酸、吞現
 病者自宜早治，更有之，則症變，種種之病，症不論新久服藥一
 二天之後，症候減輕矣，手服按尚不滿意，請酌飲此酒，以
 定，俾餘病有復，幸垂鑒。每料約價六元（用參元）
 新發明由燕窩所製散膏，元牛黃散，每盒一元

CHINESE HERB CO.
 817A FIRST ST. E.
 CALGARY, ALBERTA, CANADA

◎ 我們宜戒 喋 清談

倘爾知道秘密事情
倘爾得悉重要消息
倘爾知道輪船飛機
軍民或貨物之來往
切勿傳洩於人

秘密事情一經傳說
難免洩漏機關無異
予敵人以殺人利器
之機會

須要緊記！我們的
敵人處處皆是慎之
慎之

卑時 燕酒有限公司謹啓

局祿印軒新國

印件

排版

專印
美化的文件
精裝
國畫

書報

圖章

HO SUN HING CO.

Phone PAIFIC 9642

2692, NEWBURY ST. E. VANCOUVER B. C.

本軒有醒僑劇藝集 由第一期
至六期 全套實元五毛包寄費

新到大幫

正北冰洋海狗腎

每條一元

殊砂水神桂 每服三分 價五元
燕子山地道甜油玉桂 每服四分 價壹元
(郵費在內)

邇來因各項費用續增且來
貨價亦漲迫得略加些價格
以資彌補希爲原諒

CHINA PRODUCTS CO.

147 Pender St. East
Vancouver, B. C.

中華國貨公司

(製) (創) (房) (藥) (大) (機) (隆) (生)

獅標萬應活靈油

Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

價目
 大號壹樽庄壹元二五
 二號壹樽庄 七毫五
 三號鉄盒庄每盒四毫

◎來函照錄 生隆棧大藥房執事先生鑒
 前蒙寄來活靈油辦一盒弟曾經用過功效非常之好茲付上郵票一張伸銀伍元二望 先生即寄黃色大號四樽由信館付來應用可也草此即候 商安
 一九四三年 七月十二日 由都朗度弟麥棟雲上
 ▲代售西醫扯器氣具每副十五元如再買藥水 每樽五元七毫五

本藥房揀選中西真藥料製煉獅標萬應活靈油氣味芬香通發逐機扶正驅邪統治男婦老幼內外各症或採或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士凡經用者無不口碑載道實爲藥中無上之珍品病者視爲活命靈丹也

製本藥房萬應活靈油配按有黃白兩種色異功同用者注意 宜取何色請祈寫明製備大幫續有應市零沽批發均表歡迎



(主治另單詳明)

▲國醫趙邦立寓內▼
▲丸散藥目函索即寄▼

每樽五元七毫五

接整水龍

本號承接修水喉喉井裝冷熱水龍電燈自來火零件自備大車裝載各樣器具到門修整甚為利便并以廉價相就華友光顧卽以喊鐘隨從速應命

地布杭文披露

D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.
Pacific 4634 ▲庄家誠鏡 Fair, 3445 Y

本堂得名師秘傳方訣。用寶貴藥品。精製救急萬金油。藥味香純。扶正驅邪。逐穢辟惡。確能蔭樾人群。有起死回生之功。無論內病外邪。均能百發百中。堪稱護身良藥也。

仁
安
堂

創
製

救
急
萬
金
油

YEN ON TONG,
137 1/2 E. Pender St.
Vancouver, B.C.



YEN ON TONG
VANCOUVER, CANADA
RELIEF OINTMENT

四時感冒 頭暈目眩 中風痰厥
霍亂吐瀉 時行瘟疫 山嵐瘴氣
通關活絡 止咳除痰 提神醒腦
舟車暈浪 四肢麻木 心腹疼痛
疝氣翻胃 風火牙痛 無名腫毒
疥癩癬瘡 治症太多 不能盡錄
之內科服用 外科搽用 便能奏效

大
八
毛

中
罇
五
毛


國醫鍾樾生監製
▲總代理雲埠聯興公司
▲外埠批發聯活公司
 批發利權從優
 各埠商號均有代理
 112 E. Hastings St.
 VANCOUVER, B.C.

請購買
漂列地
靚麵包

Purity
BREAD
ROBERTSON'S BAKERIES LTD.

加屬
 新亞洲旅館
 NEW ASIA ROOMS
 444 Hastings St. E. Vancouver, B.C.
 新亞洲旅館 喜市定東端
 門牌二四四 租價稱克己
 熱水兼燈汽 房舍床褥論
 僑胞光臨住 招待令滿意
 喊線 P.A. 9492
 司理人馬恆洽敬啟
 恒羣

樓酒僑華新
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

電話胖矢佛六六四二

防
空
照
常
火
開
時
市
間

加拿大
金源利
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
魚菜 咸紫 打嫩 蘭多 夫域 貨品發行 大宗土產
電話 Marine 9743

OWL DRUG CO.

▲ 澳路葯材舖 ▼

喜市定夾繩街
喜市定夾阿羅

鐵精牛肉汁補身
酒每罇一元

珍珠嘜牙粉
每三毛

4X
麵 麩
請常食美
味優越之
各種伙的
市嘜麵麩
Canadian Bakeries Ltd.